

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: Luis Cano Lozano
«El Adelantado de Segovia, S. L.»

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Miércoles 27 de julio de 1966
Año LXVI.—Número 20.105

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 17-50. REDACCION, 20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 22-99
Depósito Legal SG. 7-1958

Precio del ejemplar: 2 pesetas

PARA TRATAR DE VIETNAM

Posible conferencia internacional en Honolulu o alguna capital asiática

Se celebrará en breve, entre países libres y a nivel ministerial, según el ministro surcoreano del Exterior

Mientras, Cao Ky propone invadir el Norte si los aliados no tienen paciencia suficiente para afrontar una larga guerra

Seúl, 27.—El ministro de Asuntos Exteriores de Corea del Sur, Lee Tomwon, declaró hoy que esperaba se celebrase pronto una conferencia entre países del mundo libre para tratar de la guerra de Vietnam, en Honolulu o en alguna capital asiática.

Lee hablando en una conferencia de prensa dijo que la reunión, al parecer, se celebraría a nivel de ministros de Asuntos Exteriores.—Efe.

DECLARACIONES DE CAO KY

Saigón, 27.—El primer ministro Nguyen Cao Ky declaró hoy que Vietnam del Norte debía ser invadido inmediatamente si los aliados de Vietnam del Sur no tenían la paciencia suficiente para afrontar una larga guerra.

En el curso de una conferencia de prensa celebrada en la capital survietnamita el vice-mariscal del Aire Cao Ky dijo que los vietnamitas, tanto del Norte como del Sur, estaban dispuestos a continuar aún la guerra durante 20 años si esto fuese necesario, «podemos decir lo mismo de los aliados survietnamitas», se preguntó el primer ministro.

«Vietnam del Sur —añadió Cao Ky— lleva a cabo una guerra de-

fensiva y no desea en modo alguno invadir el Norte del país. «La reunificación nacional podrá eventualmente conseguirse desarrollando Vietnam del Sur hasta tal punto que la población nordvietnamita, desilusionada, o bien se pasase al Sur o bien derrocasen a su Gobierno comunista, pero para lograr esto se pueden necesitar veinte años», dijo Cao Ky.

«Se trata de un caso de conciencia para todos los hombres libres—añadió el primer ministro survietnamita—. Si estos hombres libres no poseen la paciencia para esperar hasta entonces, deberemos utilizar el segundo método: debemos destruir a los comunistas en sus santuarios».—Efe-Reuter.

SE INAUGURA EN MADRID LA EXPOSICION "HISTORIA DE LA ARTILLERIA"

▲ Instalada en el Casón del Buen Retiro, donde permanecerá abierta hasta el 15 de agosto

Madrid, 27.—La exposición «Historia de la Artillería» ha sido inaugurada en Madrid esta mañana. En ella se exponen al público toda clase de armamentos, cuadros, maquetas y testimonios referentes a este Arma de Ejército español, repartidos en nueve salas del Casón del Buen Retiro, diferenciadas en épocas.

Se comienza en los principios de la Artillería, mostrando los arrietes que utilizaban con el único fin de derribar muros para facilitar el asalto de las fortalezas para terminar con el más moderno armamento con el que cuenta hoy nuestro país, pasando por las piezas utilizadas en la mayor parte de las contiendas sucedidas a lo largo de la historia.

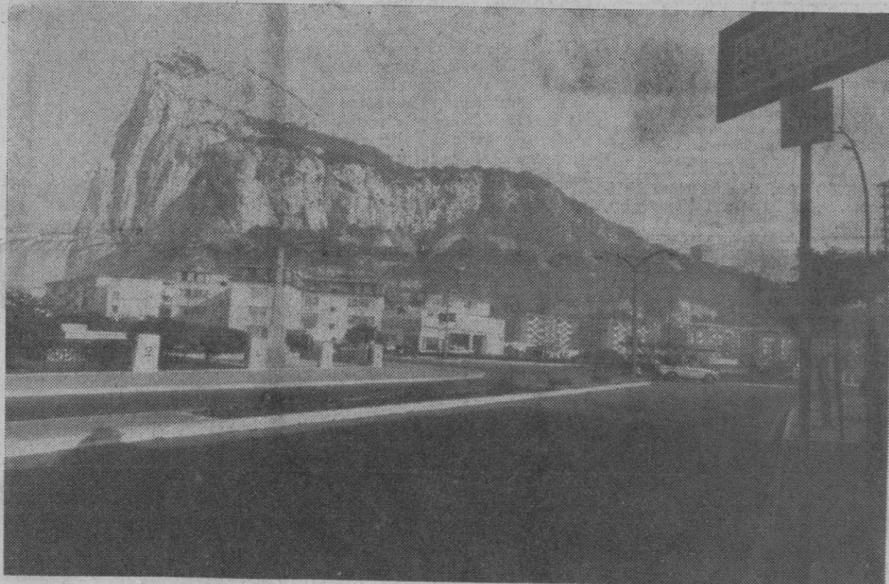
Interés anecdótico

Entre los elementos de la exposición destacan, por su interés anecdótico y humano, la casaca y el «plumero» de gala del capitán de Artillería don Pedro Velarde, que tan heroicamente murió en la guerra de la independencia; dos cañones que formaron parte en la defensa del alcá-

zar y un busto de S. M. don Alfonso XIII con uniforme de Artillería, obra de Benlliure, así como la reproducción de un cañón de montaña de 7 cms, de 1910, del que se ha hecho una copia exacta para enviársela al Jefe del Estado.

Presidieron este acto de inauguración de la exposición, que permanecerá abierta al público hasta el 15 de agosto, el subsecretario del Ejército, general de división don Carmelo Medrano Izquierdo, el director general de Bellas Artes, don Gratiniano Nieto, junto con el arzobispo de Sión, doctor Alonso Muñoz, el director del Museo del Ejército, teniente general don Carlos Rubio y el teniente general Martínez Campos.—Cifra.

A mediados de Agosto, reanudación de las conversaciones sobre Gibraltar



Una vista del Peñón, desde el interior de Gibraltar.—(Foto Europa Press)

¿Asesinato sádico?

El cadáver mutilado de una joven negra, descubierto en Londres

La piel presentaba quemaduras de cigarrillos

Londres, 27.—El descubrimiento del cadáver desnudo y mutilado de una joven de color, envuelto en papel oscuro, sitúa hoy a la policía londinense ante un nuevo y macabro misterio, según informa la agencia Associated Press.

Sospecha la policía que el asesinato es obra de una «red de vicio», y teme que pueda ser el anuncio de una serie de asesinatos sádicos de tipo de los que tuvieron aterrorizados a varios barrios de Londres entre febrero de 1964 y febrero de 1965.

Los pies y las manos de la infeliz aparecieron atados a su espalda y su cuerpo presentaba quemaduras de cigarrillo y otras mutilaciones. El macabro paquete fue encontrado anoche en el camino de entrada de una casa de Hampstead, distrito residencial de alta clase media situado en el noroeste de Londres.—Efe.

López Bravo, a Tenerife

Madrid, 27.—El ministro de Industria, don Gregorio López Bravo, ha marchado por vía aérea para Tenerife acompañado de los directores generales de Energía y de Industrias Químicas. Visitará seis de las islas del archipiélago canario.

En el aeropuerto de Barajas el ministro fue despedido por alto personal de su Departamento.—Cifra.

CASTRO propugna la necesidad de la revolución en Hispanoamérica

La Habana, 27.—En un discurso de dos horas y media pronunciado anoche con motivo del 13 aniversario del asalto al Moncada, Fidel Castro puso de relieve la necesidad de llevar a cabo una revolución en la América latina, «donde existen condiciones para ello, pero donde pseudo-revolucionarios sin convicción» frenan los esfuerzos de aquellos que ya han tomado las armas.

Esta parte del discurso, citada por la agencia «France Presse», adoptó el carácter de verdadero llamamiento y de una lección de estrategia revolucionaria dirigidos a Suramérica.

El Gobierno chileno del presidente Eduardo Frei fue objeto de los más duros ataques por parte de Castro. Según manifestó el jefe del Gobierno cubano, Chile, al negarse a restablecer los lazos normales con Cuba y a venderle alimentos, se había asociado al bloque norteamericano.—Efe.

Londres, 27.—Las negociaciones hispano-británicas sobre Gibraltar se reanudarán a mediados de agosto en la capital británica, según indica la agencia «France Presse» citando fuentes inglesas competentes.

La fecha exacta de la nueva serie de conversaciones—la primera comenzó el pasado día 18 de mayo a nivel de ministros de Asuntos Exteriores—será anunciada en breve en una declaración oficial.—Efe.

Murió en una pelea por no querer ceder el paso

Roma, 27.—El peatón Giovanni Malospina, de 30 años, ha muerto en un hospital como consecuencia de una pelea con un motorista al no querer ninguno de los dos ceder el paso en una calle de Roma.

Malospina cruzaba la calle cuando Salvatore Nacchira se acercó en su moto y ambos rehusaron ceder el paso. Llegaron a las manos y Malospina cayó sufriendo un fuerte golpe en la cabeza al caer sobre el pavimento.—Efe-Reuter.

PORQUE NO LE DABAN DINERO

Roció su casa con gasolina y luego la prendió fuego

▲ En el incendio, su hijastro murió asfixiado

Oviedo, 27.—Esta madrugada en el pueblo de Paravillo del término municipal de Noreña, Antonio Ruiz Molina, más conocido como «El Caramelero», roció su casa con gasolina y luego la prendió fuego.

En el interior, estaban durmiendo su esposa Belarmina Fernández, su hija de 18 años Antonia y su hijastro Joaquín Rodríguez Hernández.

Un muchacho que pasaba en dirección a su trabajo fue el primero que dio la voz de alarma, pero, no pudo evitarse que el hijastro del incendiario pereciera asfixiado al intentar salir de la habitación para acudir en ayuda de su madre y hermana.

«El Caramelero» fue detenido por la Guardia Civil en el lugar conocido por «Mesón de la tabla» y presentaba quemaduras en todo el cuerpo.

Parece ser que el matrimonio no estaba en buenas relaciones, dada la vida irregular llevada por el esposo, que desaparecía frecuentemente del hogar conyugal y sólo volvía en demanda de dinero, hasta que su hijastro, que ha muerto en el incendio, se negó a darle más si continuaba con aquella vida. En venganza, Antonio Ruiz Molina, hizo arder su casa.—Cifra.

Quemaron a un gato, en la calle

Cada uno ha sido multado con 3.000 pesetas

Irún, 27.—El gobernador civil de Guipúzcoa ha puesto una multa de tres mil pesetas a cada uno de los gamberros que, hace unas noches, prendieron fuego a un gato en plena calle para que sus maullidos despertaran a los vecinos.—Cifra.



Los piraguistas holandeses Brand y Goffen, a su llegada a Zaragoza como vencedores del II Descenso del Ebro, disputado en cinco etapas, desde Tudela a Zaragoza.—(Foto Europa Press)

PARA REHABILITAR A 30.000 ADICTOS A LAS DROGAS

El Ayuntamiento de Nueva York ha elaborado un ambicioso programa

Nueva York, 27.—Un programa en masa para rehabilitar a unos 30.000 adictos a las drogas en esta ciudad, ha sido revelado en el ayuntamiento.

El programa costará unos cien millones de dólares al año; según ha declarado el doctor don Efrén Ramírez, coordinador de narcóticos de la ciudad.

El alcalde de Lindsay ha firmado una orden ejecutiva que confiere amplios poderes al doctor Ramírez, quien calcula que el número de adictos a las drogas en Nueva York oscila entre los 50.000 y 125.000.

Ramírez dice que espera tratar a 5.000 adictos durante el primer año y entre 25 y 30.000 en los próximos tres a cinco años.—Efe.

MAS DE 4.000 TONELADAS DE BASURA

Nápoles, 27.—Después de siete días de huelga reanudaron esta mañana sus tareas los basureros de Nápoles. La suspensión del paro fue dispuesta por el sindicato para «no prolongar la grave situación creada en la ciudad». Más de cuatro mil toneladas de desperdicios en estado de descomposición se acumularon en las calles napolitanas, con el consiguiente peligro para la salud de la población.—Efe.

CRONICA DE LA CIUDAD

LAS VIEJAS CALLES DE SEGOVIA

"San Frutos". Se dirige esta vía desde la plaza de Franco a la calle de Barrionuevo. San Frutos, glorioso Patrón de Segovia, está representado gráficamente en unos lienzos que se conservan en la Catedral y en la iglesia de San Martín, con el austero y devoto perfil de un varón con barbas de plata, atenuado de moje y apoyado en un báculo. Hermanos de Frutos fueron Valentín, que regó con sus lágrimas de ternura un rosal de rosas rojas, y Engracia, que se anegaba en el azul de las mañanas para tejer en el tear de su corazón transido un manto para Nuestra Señora.

Los tres hermanos—versos del mismo romance—fueron hijos de Lucio Decio Fructo, de ilustre familia tudelana. Frutos nació, como sus hermanos, en Segovia, corriendo el año 642. De edad madura renunció a las sugerencias que el Malo le brindaba en el mundo, y repartió sus riquezas entre los pobres y se retiró a un abrupto desierto en tierras de Sepúlveda, a la orilla derecha del Duratón. El y sus hermanos excavaron en aquellas rocas—que se entréguen al propósito de los tres futuros santos—tres eremitorios para destinar su vida aisladamente y en santa contemplación.

La tradición señala en el poema hagiográfico que el báculo de Frutos, tendido sobre la roca ingente, hizo brotar un manantial. El santo varón amparó a los cristianos en los momentos de la irrupción agarena, y su báculo de filo milagroso contuvo el avance de las huestes musulmanas al abrir un abismo a la caballería enemiga. El lugar se conserva con el nombre de la "cuchillada de San Frutos".

El 25 de octubre, como es sabido, se evoca el recuerdo de este santo Patrono de la ciudad. En este día en su altar, situado en el trascoro de la Catedral, se muestra la bella urna en la que se depositaron las cenizas del santo varón de barbas de plata y de báculo de filo milagroso. Una misa solemne, en la que la amantista episcopal se rompe en siete cambiantes, al dar la bendición, se remata en un villancico, compuesto por el que fue maestro de capilla de la Catedral, beneficiado Diego Hidaigo, en los finales del siglo. Este villancico, popularísimo, con un aire de minué dieciochesco, constituye la emoción de la efeméride.

En este día se implantó la costumbre de acudir al campo en las primeras horas de la madrugada, para captar los inocentes pajarrillos de Dios con el artilugio de varetes impregnadas de uña. Pero en este cruel deporte nada tiene que ver San Frutos.

Esta calle se llamó antes del Toril, porque por ella entraban en la plaza Mayor los toros que desde el matadero se llevaban enmaromados a los capeas que se celebraban antiguamente en aquella plaza en ocasión de solemnidades y regocijos públicos.

ANONCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 12 pts. Cada palabra más, 1,50

- TRABAJO**
- NECESITO chica. Razón, Clínica doctor Gila.
- NECESITO obrero. Bodegas Cuervo.
- SE precisan chicas para servicio. 90 pesetas diarias. Hotel Aviación. Puerto Navacerrada. Teléfono 8.
- NECESITO dependiente de mostrador. Cervecería Solaire.
- SE necesita dependiente competente, sueldo a convenir. La Tropical.
- SE precisan oficiales y peones de construcción: Razón: Pozuelo, 6, 3.º de ocho a diez noche.
- NECESITO mecánicos para servicio D. K. W. Razón: Carretera de Arévalo, 9.
- SE precisan muchachas servicio con buenas referencias. Colegio Alaman. Pinar, 6, Madrid-6.
- SE necesita mecánico, bien retribuido. Razón, Gestoría Minguet. Fernández Ladreda, 4.
- SE necesita dependiente de mostrador. Hotel Casas.

BODAS - VIAJES EXCURSIONES

Autobuses 30-40-50 plazas LA SERRANA, S. L. F. Ladreda, 23. Teléfonos 1811-2033. Segovia

Bromas y Veras T. V.

Edad madura: Cuando se es tan joven como siempre, pero con mayor esfuerzo.

Perfumería T. VELASCO

Nuevo laboratorio fotográfico electrónico. Trabajos perfectos

CARTELERIA DE ESPECTACULOS

- CINE CERVANTES**
Hoy, 8 y 11. Estreno.
CUANDO ELLAS ENREDAN
Por Eddie Constantine.
Mañana, 8 y 11. Estreno
- EL INDOMITO**
Elvis Presley. Mayores 16 años.
- CINE LAS SIRENAS**
Mañana jueves:
Funciones 8 y 11.
- CARTELERIA DE CINE INFANTIL**
(O. M. 25-9-65)
- CINE JUAN BRAVO**
Mañana jueves
VUELVE EL NORTEÑO y
EL TIGRE DE
SCOTLAND YARD
Precios: 4 tarde, 3, 4 y 7 pías.
7 tarde, 5, 7 y 10 pías.

Azulejos de Santa Teresa

Fdez. Jiménez, 6. Teléfono 14-50
Materiales de construcción

Información Local

Un soldado muerto y otro gravísimo, ambos del Ministerio del Ejercito, al chocar su moto con una furgoneta militar

El accidente ocurrió ayer tarde cerca de El Espinar

Nuevos accidentes de tráfico, y uno de ellos mortal, se han registrado en nuestra provincia. Ayer tarde, sobre las seis menos cuarto, en la carretera de Madrid a La Coruña, en el kilómetro 62,500, dentro del término municipal de El Espinar, se originó un encontronazo de dos vehículos, que dio como resultado un muerto y un herido gravísimo. La furgoneta EA-15.377, que era conducida por el cabo primero, con destino en Madrid, Gonzalo López Nava, al ir a girar a la izquierda de su marcha entró en colisión con la motocicleta PO-30.208, que iba en dirección contraria, conducida por el soldado Enrique García Galindo, a quien acompañaba el también soldado Marcial Onrrain Torto, ambos destinados en el Ministerio del Ejército. El conductor de la moto resultó muerto en el acto, y con heridas de carácter gravísimo, su acompañante.

Choca contra un árbol
En el kilómetro 68,150 de la carretera local de Sepúlveda a Boceguillas, en una recta, término de la villa sepulvedana, quizá por una distracción del conductor, el turismo M-422.556 se salió de la carretera y fue a chocar contra un árbol. Lo conducía don Francisco Obeso García, vecino de Torrelavega, que resultó ileso, y con heridas de pronóstico reservado, su acompañante doña Mercedes Izaguirre García, de Santa María (Cádiz).

SEGOVIA RELIGIOSA

En honor a Santo Domingo
Hoy comienza la solemne novena en honor de Santo Domingo de Guzmán, en la iglesia de las Madres Dominicas. Por la mañana, misa a las siete y media, en la iglesia citada y en la santa cueva, y por la tarde, a las siete y media, exposición, rosario y novena.

PREMIO FILATELICO AL DOCTOR FERNANDEZ CUARTERO

En la Exposición Internacional Filatélica que se ha celebrado en Vigo, con motivo de la Semana Filatélica del Mar, que patrocina la Asociación de la Habana de aquella ciudad gallega, ha obtenido un señalado éxito el doctor don Manuel Fernández Cuartero, de Segovia. El jurado internacional, que presidía el presidente de la Federación Internacional de Sociedades Filatélicas, le ha concedido una medalla de plata dorada por el estudio sobre la emisión de escudos de capitales de provincia. El señor Fernández Cuartero asistió a la mencionada Semana Filatélica representando a la Sociedad Filatélica Segoviana, junto con don Alfonso Monge, como presidente de la Federación Nacional de Sociedades Filatélicas, que también lo es de la segoviana.

AGENDA PARA MAÑANA

- JUEVES 28 de JULIO**
Van 209 días de 1966; faltan 156. Sol: De 6,8 a 20,34.
Santoral: Santos Nazario, Celso, Víctor, mrs: Inocencio, papa.
Misa (encarnado): De San Nazario y compañeros mártires.
Pensamiento: «Personas hay que tanto se han hundido en la oscuridad, que todo lo que es luz les parece confusión» (Pomponio).
Efemérides: Año 1934: se crea el museo del Pueblo Español.
- SUFRAGIOS**
Por el eterno descanso del alma de don Fernando Pardo Ochoa (q. e. p. d.) se oficiará mañana, día 28, a las seis y media de la tarde, en la parroquia de San Millán, un funeral; así como novenario de misas que dará comienzo a las ocho de la tarde, en la misma iglesia.
La familia agradecerá la asistencia.

EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer
Presión atmosférica: 673,2 mm.
Dirección del viento: O.
Temperatura máxima: 30°.
En la mañana de hoy
Presión atmosférica: 678,6 mm.
Dirección del viento: SO.
Temperatura mínima: 14°.

†
LA SEÑORA
D.ª URSULA MATEO MARTIN
Ha fallecido en Cuéllar (Segovia) el día 26 de julio de 1966 a los 83 años de edad.
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S. D. E. P.
Sus desconsolados hijos don Millán, doña Elisa, doña Ninfordora y don Frutos; hijos políticos, nietos, sobrinos y demás familia,
Participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por su alma.
La conducción del cadáver ha tenido lugar en la tarde de hoy, en el cementerio de dicha villa.

Se adjudican las obras de ensanche y mejora del firme en la carretera de Madrid a León

En un tramo de ocho kilómetros Varios e importantes son los proyectos que se tienen o en marcha o pendientes de algún trámite en cuanto a la mejora de las carreteras nacionales se refiere, dentro de la provincia. La relación de dichos proyectos, fue hecha pública oportunamente por la Jefatura de Obras Públicas en la memoria editada sobre sus actividades el pasado año, y a la que ya prestamos la debida atención.

El estado actual de conservación de las carreteras de la provincia sometidas al cuidado de Obras Públicas da un porcentaje muy favorable, y es seguro que en fecha próxima se habrá avanzado aún más, si se sigue adelante con todos los proyectos bien en marcha, bien pendientes de aprobación definitiva o solamente de salir a subasta. Sin entrar ahora en detalles exactos de los trabajos que se tienen o en marcha o pendientes de algún trámite en cuanto a la mejora de las carreteras nacionales se refiere, dentro de la provincia. La relación de dichos proyectos, fue hecha pública oportunamente por la Jefatura de Obras Públicas en la memoria editada sobre sus actividades el pasado año, y a la que ya prestamos la debida atención.

CONVOCATORIAS DE EXAMENES, MATRICULAS, BECAS Y CURSOS

Delegación Provincial de Protección Escolar.—Se pone en conocimiento de los interesados, que en el tablón de anuncios de esta Delegación, plaza de Guevara, 1, se hacen públicas las relaciones con las puntuaciones correspondientes, de 10 alumnos que el día 31 de mayo del presente año realizaron los exámenes de la Prueba de Sección de Becarios.

EN HONOR DE LA PATRONA DEL GREMIO DE HOSTELERIA

Sindicato Provincial de Hostelería y Actividades Turísticas.—El próximo día 29 de los corrientes, a las nueve de la mañana, en la iglesia de San Millán, se celebrará una misa rezada en honor de Santa Marta, patrona del Sindicato de Hostelería y Actividades Turísticas. Con este motivo, se invita a todos los empresarios, productores y familiares de los mismos, a dicho acto.

EL SABADO LEGARAN NUEVOS ALUMNOS DE LOS CURSOS DE VERANO

El próximo sábado llegarán a nuestra ciudad los 53 estudiantes extranjeros que participarán en el Curso de Verano, que alcanza este año su 19 edición. Casi la mitad de los estudiantes son franceses (25 de ellos exactamente), italianos son 21, dos belgas, dos norteamericanos, un alemán, un inglés y un portugués. Del total son señoritas 42 y solamente 11 varones. A su cargo y como profesores del curso vienen los señores Drapier, de Francia, y Schneider, de Italia. El lunes empezarán las clases normales del curso, que versarán sobre lengua española, literatura, arte, historia y actualidad de España.

CONFERENCIAS SOBRE EMIGRACION EN LAS CONVIVENCIAS SACERDOTALES

En el Seminario Diocesano dieron comienzo ayer unas convivencias sacerdotales, que se desarrollarán hasta el viernes próximo. Con este motivo, mañana, en tres sesiones, a las once, doce y media y cinco de la tarde, hablará a los sacerdotes asistentes don Javier Pérez de San Román, secretario nacional de la Comisión Católica Española de Emigración.

PIENSOS COMPUESTOS VISAN

precisa para su departamento agropecuario—sección comercial—, persona muy experta en ganado vacuno.
♦ Edad máxima 40 años.
♦ Jornada completa.
♦ Dedicación absoluta.
♦ Carnet de conducir.
♦ Sueldo a convenir.
♦ Máxima reserva.
Escriban con referencias al apartado 14.275. Madrid.

PRECISO PISO
4 ó 5 habitaciones, preferible proximidad Santa Eulalia.
Razón: Sr. Canales.
C/ Arévalo, 5. AVILA.

CEMENTOS PORTLAND
Santa Teresa
Fdez. Jiménez, 6. Teléfono 1450
Materiales de construcción

El jueves al mercado... y del mercado a DUQUE

tos de las obras, recordamos como más destacadas las de la carretera de San Rafael a Segovia, que ha pasado a figurar en la Red Azul nacional. Durante tiempo han peinanecido paralizados los trabajos, y ahora parece que se han reanudado. Son realmente importantes y necesarias estas mejoras en la citada vía, que cada jornada cobra mayor importancia por el constante aumento de tráfico por ella.

Otras obras son las de los accesos y acondicionamiento de la plaza del palacio de Riofrio. Y no olvidemos tampoco las de ensanche de la carretera de Madrid a León por Segovia y construcción del llamado mirador del Terminiillo, al que hace pocos días nos referimos diciendo que los trabajos se llevaban a un ritmo normal, así como la supresión de la peligrosa curva a la que ahora sustituye una amplia calzada a lo largo de unos centenares de metros.

Nuevo ensanche en la carretera
Por el mejor que, también con destino a la mejora del firme de esta carretera de Madrid a León por Segovia, N-601, la Dirección General de Carreteras y Caminos Vecinales ha dictado una resolución por la que se adjudican por el sistema de concurso-subasta las obras de ensanche y mejora del firme en el tramo comprendido entre los puntos kilométricos 89,281 y 97,301.

La adjudicación se ha hecho a favor de don José García Gómez, en la cantidad de 16.429.000 pesetas frente al presupuesto de contrata que se elevaba a la cifra de 19.503.415,01. La baja ha sido de 3.074.415 pesetas.

LOTERIA PRO CIEGOS

Premiado ayer: 857.
Son muchos los que van conociendo la gran obra nacional que es la Organización de Ciegos; pero necesitamos más asiduos del cupón.

TV PROGRAMAS para MAÑANA

- SOBREMESA:** 2.00. Presentación. 2.02. Avance de Telediario. 2.05. Siglo XX. 2.30. Panorama de la actualidad. 3.00. Telediario. 3.30. Punto de vista. 3.40. Novela. 4.00. Revista para la mujer. 4.10. Caravana.
- INFANTIL:** 5.30. Cartas a un niño sobre Francisco Franco (II). 6.00. Arena infantil.
- TARDE:** 7.05. España al día. 7.30. Partido Rusia-Portugal.
- NOCHE:** 9.20. Complementos. 9.30. Telediario. 9.52. A toda plana. 10.50. Los bribones. 12.00. Telediario. el programa de mañana, despedida y cierre.
- UHF**
- NOCHE:** 9.00. Presentación. 9.05. Documental. 9.15. Inglés. 9.30. Telediario. 9.47. Autores invitados. 11.15. Hitchcock. 11.45. Cierre.

IBERIA
La marca maestra en TV
Asistencia técnica garantizada
GARCIA & SAN FRUTOS, S. L.
Avda. Fdez. Ladreda, 6. T. 26-12

ZAPATOS

cómodos
ligeros
frescos

Chipén
SEGOVIA

El jueves al mercado... y del mercado a DUQUE

Notas de la Región

Zamora: Reunión de la Junta Ejecutiva del C. Sindical

Burgos: Presupuesto del Polígono de Villalónqujar

AVILA

El diario local recuerda el olvido en que ha quedado el antiguo «logano» de «Avila, ciudad del silencio». Y aboga por su vuelta a la publicidad de este anuncio que es una exacta invitación para quienes tratan de serenar el espíritu, huyendo de tanto ruido inútil, a la sombra de ilustres piedras y de las más entrañables evocaciones teresianas.

SALAMANCA

El grupo universitario de Salamanca ha recorrido varios pueblos de Galicia representando autos mágicos y obras de Chejov, y dando recitales de poesía. Este grupo benemérito actuó en lugares donde no se sabía lo que era una obra teatral.

BURGOS

En el IV Concurso provincial de embellecimiento y mejora de los pueblos el jurado ha otorgado el premio de 200.000 pesetas y diploma de honor al Ayuntamiento de Melgar de Fernamental.

—Visitaron la ciudad cincuenta arqueólogos franceses.

—A más de 364 millones de pesetas se eleva el presupuesto de obra del Polígono de Villalónqujar. La superficie total de éste, es de metros cuadrados 3.942.950, lo que permite dedicar para usos industriales metros cuadrados 2.794.400, es decir el 71 por 100 de aprovechamiento.

Los centros y dispensarios del Patronato Nacional Antituberculoso y de las Enfermedades del Tórax, realizan los reconocimientos, diagnósticos, exámenes radiográficos, administración de medicamentos, etc., etc. gratuitamente para todos los españoles

ZAMORA

Se ha reunido la Comisión ejecutiva del Consejo Sindical provincial. En dicha reunión informó el delegado provincial de Sindicatos sobre las acciones llevadas a cabo en Tierra de Campos. A pesar de la especial preocupación por esta zona y a los múltiples reiterados y constante contactos sostenidos por la Organización Sindical e incluso la Gerencia con los pueblos de la comarca, los resultados alcanzados hasta la fecha son todavía precarios. Ello se debe a dos causas fundamentales: falta de espíritu de unidad entre los agricultores que están necesitando un cambio absoluto de mentalidad y falta de capitalización. Es lamentable, pero vamos a llegar al final del año sin que se hayan utilizado los créditos previstos por la Comisaría del Plan de Desarrollo.

El delegado provincial informó sobre lo que podría significar un nuevo giro al Plan de Tierra de Campos, admitiendo a la iniciativa privada en las acciones de desarrollo. Señaló después que se había llegado a un acuerdo con una empresa privada para el montaje de instalaciones ganaderas en varias localidades, instalaciones que pasarían a los agricultores en el momento en que éstos, vista su rentabilidad, lo desearan. Se va a comenzar con la instalación de cobaderos de cerdos, para seguir con la estabulación de ovejas y de vacas.

Existe también la posibilidad de que un banco que se dispone a avalar todas las acciones necesarias en un pueblo de Valladolid extienda su aval a otros de Zamora previamente señalados. Agregó que ha sido concedido un cupo de 500 viviendas subvencionadas para Tierra de Campos y que algunos pueblos habían comenzado a solicitarlas.

ANTENA DE MADRID

- El pescado congelado se exportará a otros países
- Necesita, en el interior, mayor publicidad

Madrid.—(Crónica de Argos, especial para nuestro diario. Prohibida la reproducción).—La mayor flota pesquera del mundo es la del Japón; la segunda, la de Rusia; la tercera, la de los Estados Unidos, y la cuarta, la de España. Si tenemos en cuenta que somos un pequeño país en relación con esos tres colosales, podemos presumir de tener la más importante del globo en relación con nuestra población. Y, desde luego, nuestra flota congeladora, creada desde hace tres años, es en absoluto la más moderna del mundo occidental.

- * * * * *
- * LIBROS, REVISTAS, *
- * IMPRESOS *
- * de larga tirada *
- * TRABAJOS *
- * comerciales *
- * ENCARGUELOS *
- * EN *
- * EL ADELANTADO *
- * * * * *

EL USO del "clergyman" en Vizcaya

Bilbao, 26.—El obispo de Bilbao, en una nota facilitada a la prensa local, anuncia la decisión de la Conferencia episcopal española de autorizar el uso del «clergyman», lo que en la diócesis de Vizcaya entrará en vigor el próximo 1 de agosto. La misma nota advierte de que oportunamente se publicarán algunas normas eclesásticas para los sacerdotes de la diócesis.

Por razones económicas debemos consumir mucho pescado congelado, pero la verdad es que no nos acostumbramos a ello y que si las cosas de casa lo incluyen en la lista de la compra es por ser más barato que el fresco. Ni las campañas de propaganda ni los consejos imparciales de los técnicos en alimentación, que recomiendan los productos congelados, han conseguido mucho éxito.

Tal vez el fracaso sea debido a que no se haya insistido lo suficiente sobre los procedimientos de descongelación y convendría que los esfuerzos por hacernos consumir pescados congelados se dedicaran a esta finalidad informativa. Son pocas las amas de casa que sepan cómo se descongela y cómo se condimenta, pues está visto que ha de hacerse de forma distinta que con el pescado fresco.

No ya los industriales, interesados como es lógico en su negocio, sino también los bromatólogos, que hablan con todo rigor científico, aseguran que es más nutritivo y más natural el pescado que pasa directamente del mar a las cámaras frigoríficas de los barcos, que el que está varios días retenido desde su captura hasta que llega a los puertos.

PREJUICIOS Y GUSTOS

Debe tratarse, pues, de una cuestión de prejuicios y de gustos. Las variaciones o novedades en los alimentos no se aceptan tan alegremente como las modas en el vestir. El paladar es mucho más conservador. Lo demuestra el hecho de que cocinas de gran solera en un país sean rechazadas por los visitantes de otras naciones, y viceversa. A gran número de turistas les desagradan nuestros guisos con aceite de oliva, mientras que nosotros no podemos prescindir de él.

Pero tendremos que adaptarnos al pescado congelado, porque el fresco cada vez será más escaso y caro, y porque la congelación permite una perfecta normalidad del pescado, sin altibajos en las existencias ni en las cotizaciones. Y además de abastecer al mercado nacional, nuestra flota congeladora se lanzará a conquistar los mercados de Europa en óptimas condiciones de competencia.

¡Españoles y extranjeros, la Legión os espera!

Para los Tercios Saharianos: HABILITACIONES DIARIAS: 29,50 pesetas, aumentando a 33,50, 35,50, 38,50 y 40,50 pesetas diarias, según años de servicio y destacamentos. Pluses de nomadeo. Además, comida sana y abundante y PREMIOS anuales en metálico, por permanencia. PRIMAS DE ENGANCHE EN MANO: Por tres años, 2.000 pesetas; por cuatro, 2.800, y por cinco, 3.800 pesetas. Masita para vestuario y PRIMAS DE REENGANCHE anuales.

Para los Tercios de las Plazas africanas: Crecido haber diario en mano aumentando por años de servicio PRIMAS DE ENGANCHE, comida y masita para vestuario.

PERMISOS: cada seis meses, 15 días; cada año, 40 días (según reenganche), y con viajes al punto elegido, abonados por el Estado. Permisos extraordinarios justificados.

ACUDID a alistarse al Bandero de Enganche instalado en el Gobierno Militar de la provincia, con la documentación siguiente:

MAYORES DE EDAD: Los que manifiesten ser mayores de edad no precisando documentación alguna.

MENORES DE EDAD: Consentimiento paterno, materno o de tutor.

Condiciones: Edad, 18 a 35 años. Talla mínima, 1,650 (puede modificarse). Ser soltero o viudo sin hijos.

Tropa en filas: Pueden ingresar en LA LEGION por 16 meses, dos o mas años, con haberes legionarios, so licitándolo, por instancia, del General Subinspector de LA LEGION.

Extranjeros: En iguales condiciones.

INFORMAROS EN LOS AYUNTAMIENTOS Y PUESTOS DE LA GUARDIA CIVIL

Vergel

SASTRERIA - CONFECCIONES CAMISERIA

Caballero y niño

Juan Bravo, 21

TOROS «El Viti» y «Tinín» cortaron orejas en Santander

El primero de ellos no toreará la próxima temporada

Santander, 26.—Buena entrada. Toros de Baltasar Ibán, de Madrid. Antes de comenzar la corrida, el presidente de la Peña taurina «Félix Rodríguez» hizo entrega a José Manuel «Tinín», del trofeo a la mayor faena realizada en la feria del pasado año.

Paco Camino, ovación, una oreja, petición de otra. El diestro rechaza la concedida y da dos vueltas al ruedo, mientras el público dedica una bronca a la presidencia. En el segundo, ovación, dos orejas, vuelta y saludo desde los medios.

Santiago Martín «El Viti», ovación, dos orejas y vuelta. En el segundo, ovación, una oreja y vuelta.

José Manuel «Tinín», en el primero, ovación y vuelta. En el último, ovación una oreja y vuelta.

En Valencia

Valencia, 26.—Cuarta corrida de feria. Seis toros de Carlos Urquijo.

Julio Aparicio, en el primero, ovación, petición de oreja y vuelta al ruedo. En su segundo, ovación, una oreja y vuelta.

Antonio Ordóñez, en su primero, que es retirado y sustituido por otro, división de opiniones.

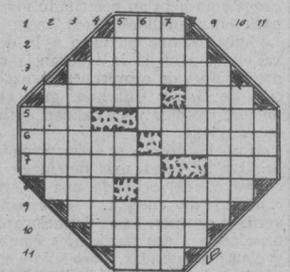
En el otro, petición de oreja, vuelta y salida.

Curro Romero, palmas. En el último, palmas.

Camino quiere descansar

Tudela (Navarra), 26.—El matador de toros Paco Camino no toreará la próxima temporada. Se retirará de la lidia.

CRUCIGRAMA NUMERO 3.869



HORIZONTALES: 1. Cerveza inglesa.—2. Repito.—3. Torre de vigilancia.—4. Planta de raíz medicinal. Agregue.—5. Pronombre latino. Concilio religioso.—6. Zumo de uvas fermentado, en plural. Maneras.—7. Amarrarán. Pasión de enojo.—8. Río italiano. Imagen venerada por los rusos.

VERTICALES: 1. Madre del género humano.—2. Mueve violentamente. 3. Tumulto, motín.—4. Indígena de una raza de los montes filipinos. Demente.—5. Sujetar con ligaduras. Violoncelo siamés. Medida de longitud.—6. Pasmados. Instrumento topográfico. 7. Epoca. Número romano. Parte más alta de una montaña.—8. Abstenerse de comer. Ave palmípeda.—9. Calmante del dolor.—10. Reverencia.—11. Constelación boreal.

SOLUCIÓN al crucigrama número 3.868

HORIZONTALES: 1. Ola.—2. Arena.—3. Aliviar.—4. Elena. Res.—5. Une. Dioses.—6. Nevar. Onice.—7. Orpel. Nao.—8. Ose. Oidas.—9. Olvidos.—10. Oírán.—11. Las.

VERTICALES: 1. Uno.—2. Enero. 3. Alevo.—4. Ale. Apelo.—5. Orin. Re. Vil.—6. Levad. Loira.—7. Ani. Io. Idas.—8. Aarón. Don.—9. Resinas.—10. Secas.—11. Seo.

FUGA DE VOCALES

Número 507:

p.r.n.t. n.v.r.t.d.s. s.g. n.t.n.s n.g.n.

W.L.T.N

Solución al núm. 506: Lo ordinario en que nos dañamos es en hacer la propia voluntad.

SANTA TERESA

No se devuelven los originales ni se mantiene correspondencia sobre los no solicitados

Antes de comprar un FRIGORIFICO Vea un Westinghouse en CASA SOLERA Modelo 210 litros, sin entrada a 523 pesetas al mes



Mientras llega la hora de la comida, sea amable, y póngame sobre el hielo...

Un regalo o una joya de ATALAYA es siempre expresión de la máxima elegancia y calidad

Confíenos sus presentes

SUCESOS Dos muertos y diecisiete heridos - dos gravísimos y seis graves - al caer un camión a un barranco

Ciudad Real, 26.—Dos muertos y 17 heridos, de ellos dos gravísimos y seis graves, es el balance de un accidente de circulación ocurrido esta tarde al caer a un barranco un camión en una pronunciada curva existente en la carretera de Villarrubia de los Ojos a Urda, a unos seis kilómetros de la primera localidad.

El camión iba conducido por su propietario Juan Medina Martín Moreno, contratista, quien regresaba de una excursión campestre en compañía de toda su familia y de algunos de sus obreros.

Resultaron muertas Fermina Martín Moreno Sánchez Crespo, de 34 años, esposa del conductor. Se da la circunstancia de que esta señora se encontraba encinta. También murió María de la Sierra Martín Moreno, de tres años, hija del matrimonio.

Con heridas gravísimas resultaron Resurrección Morales Juárez, de 26 años, que igualmente estaba encinta y sufrió aborto traumático, y Juliana Rico Rodríguez, de 23 años.

Sufrieron heridas graves, María Benítez Zarzo, de 50 años; Félix Medina Martín Moreno, de 26; Rosario Medina Martín Moreno, de 22; Valerio Alises García, de 29; José Casanova Buitrago, de 16, y Francisco Medina Martín Moreno, de 24.

Resultaron heridos de menos gravedad, Paulino Palomino Medina, de 11 años; Francisco Medina Pérez, de seis; Mariluz Hernández Cuadrado, de 12; Francisca Casanova Fernández, de 18, y Antonia Zamora Sanz, de 23.

Todos los heridos fueron conducidos en un autocar al Hospital Provincial de Ciudad Real, donde han quedado internados.

Muerto por herida de arma blanca

Barcelona, 26.—En el vecino pueblo de San Adrián del Besós fue encontrado muerto frente al núm. 10 de la casa de la avenida de José Antonio un hombre que presentaba una herida, al parecer, de arma blanca. La Policía lo ha identificado, se trata de Manuel Alonso Cabezas, de 26 años de edad, natural de la provincia de Huelva.

Parece ser que tuvo una riña con unos desconocidos, quienes después de agredirle se dieron a la fuga.

Un camello atacó, en Vigo, a una niña

Vigo, 26.—Un camello de un circo ambulante ha atacado repentinamente a una niña de dos años, a la que causó una herida incisa en la mejilla izquierda, que comunica con la cavidad bucal, y otras heridas incisas en el cuero cabelludo. La niña, María Isabel Veiga Torres, domiciliada en Cantoarena (Marín), visitaba con personas de su familia la exposición de animales en la parte posterior del circo.

Roban cuarenta mil pesetas de una caja registradora

Madrid, 27.—Durante la noche entraron los ladrones en un establecimiento de repuestos de automóviles de la calle de Doctor Esquerdo, número 251. El propietario del local don Joaquín González Fernández, ha manifestado que los ladrones se llevaron 40.000 pesetas que guardaba en una caja registradora y en dos cajones.

Detención de una banda de menores

Madrid, 27.—Ha sido detenida una banda formada por tres menores que se dedicaban a sustraer bolsos en diversas iglesias. Los detenidos, cuyos nombres no han sido facilitados por la Policía, aprovechaban en que los fieles iban a recibir la comunión para robar los bolsos.

En la puerta de la iglesia tenían dos motocicletas, que les facilitaba la rápida huida.

Uno de los detenidos ha confesado que estaba en contacto con un tal «Tomy» y que juntos habían llevado a cabo últimamente varias sustracciones de bolsos por el procedimiento llamado «del tirón». Como se sabe, estos delincuentes han dado lugar últimamente a una serie de denuncias, pues utilizando motocicletas sustraídas se acercaban a las aceras y de un tirón robaban a las señoras.

Según dijo uno de los ladrones «motorizados», las calles donde robaron más bolsos fueron las de Arenal, Velázquez y Marqués de Villamagna.

La Policía ha comprobado que los detenidos han robado últimamente dos automóviles y cinco motocicletas y que se apoderaron de cinco bolsos por el procedimiento del «tirón» en la vía pública y de otros cinco en otras tantas iglesias.

En Granada faltan locales para la enseñanza

Granada, 26.—De 1.200 a 1.500 alumnos quedan cada año fuera en el Instituto Padre Suárez, de esta capital, por falta de capacidad. Por su parte en el Instituto Femenino Ganivet, 500 muchachas tampoco pueden matricularse por el mismo motivo. Por lo que respecta a la enseñanza elemental, tampoco está resuelto el problema: patronatos e instituciones privadas tratan de solucionarlo, pero, a pesar de ello, solamente en la barriada del Zaidín, cerca de dos mil niños siguen sin escuela.

Estos datos ponen de relieve el problema que tiene planteado la enseñanza en Granada en niveles elemental y medio.

38 PUEBLOS de la diócesis de Toledo pasan a la de Albacete

Albacete, 26.—Treinta y ocho pueblos que eclesiásticamente pertenecen a la diócesis de Toledo desde hace siglos, han pasado hoy a formar parte de la diócesis de Albacete, creada en el año 1950 y a la que se integraron los pueblos de esta provincia que pertenecían a las de Cartagena y Cuenca.

Estas localidades están comprendidas en los arcepreostagos de Alcaraz y Elche de la Sierra.

La noticia ha sido acogida con gran júbilo en esta ciudad. Ha sido comunicada esta tarde desde Barco de Avila, donde pasa sus vacaciones, por el obispo de Albacete, doctor don Arturo Tabera y Araoz, que ha recibido la correspondiente bula pontificia de la Santa Sede.

Desaparecen los embotellamientos en la frontera de Irún

Irún, 27.—Desde que el pasado día 25 fue inaugurado el nuevo puente de Santiago, para dar más fluidez al tránsito entre las fronteras de Francia y España, han desaparecido los embotellamientos que frecuentemente se originaban en el puerto de Behobia, a pesar de que el número de turistas que salen, pero sobre todo entran en nuestro territorio va aumentando día a día.

En la misma fecha de la inauguración pasaron por el puente seis mil vehículos, en ambas direcciones, y, por el antiguo, cinco mil novecientos cincuenta.

LOS QUINTILLIZOS LAWSON CUMPLEN UN AÑO

Auckland (Nueva Zelanda), 27.—Los quintillizos Lawson han celebrado su primer cumpleaños hoy con helado, zumo de naranja y una gran tarta de cumpleaños de 60 centímetros de diámetro.

Los niños, nacidos después de que su madre se sometió a tratamiento de hormonas contra la esterilidad, están todos echando dientes, empiezan a hablar, se sostienen y parece que pronto andarán.

Su madre, Shirley Ann Lawson, declaró: «Son unos niños felices, rebosantes de alegría y salud».

Verano en SOLAIRE

JARDIN CERVECERIA RESTAURANTE

¡Qué bien se come en Solaire!

VIII Campeonato Mundial de Fútbol

INGLATERRA, EL OTRO FINALISTA

Venció ayer a Portugal por 2-1

El mejor juego inglés se impuso al desordenado de los lusitanos, que tuvieron una emocionante reacción a última hora

Londres, 26. (Por el enviado especial de Afil, Juan Manuel Gozalo).—Inglaterra se ha clasificado mercedemente para la final de la Copa del Mundo 1966, al vencer hoy a Portugal ante 100.000 espectadores, y con un juego de mayor profundidad, por 2-1. La tónica del encuentro ha sido el absoluto dominio de la defensa inglesa sobre la lusitana, mientras que la retaguardia portuguesa y en especial su portero Pereira, han hecho un verdadero alarde de fallos en cadena que sólo a la suerte deben el no llevar ahora a los vestuarios una derrota más amplia. Hasta el minuto 11 no se produce el primer córner, en este encuentro en el que las faltas, gracias a Dios, han brillado por su ausencia, ya que los jugadores se han dedicado a jugar, que es su oficio. En el citado minuto 11, Eusebio lanza el primer córner a favor de Portugal, que pasa sin consecuencias.

El juego se hace más incisivo por el lado inglés, y los portugueses parecen tener miedo de adentrarse en el área británica muy bien defendida por las líneas zagueras inglesas, sobre todo por el veterano Jacky Charlton.

En el minuto 25 del encuentro Hurst falla a puerta batida. En el minuto 29, Portugal responde con un gran tiro de Eusebio que para estupendamente Banks y cede el segundo córner a Portugal. Lanzado éste sin consecuencias se produce un contraataque inglés que corta Torres quien es zancadilleado por Moore. Sacada la falta rebota en el propio Moore y el balón va adelantado hacia Hunt que tira a puerta, rebota la pelota en el inseguro meta portugués y Bobby Charlton, desde fuera del área, la envía rasa a la red.

Con seis córners a favor de Inglaterra, cuatro a favor de Portugal, tres faltas en total y un gol en el marcador inglés, termina el primer tiempo, que dominó en sus tres cuartas partes la selección británica.

En el segundo tiempo los portugueses se apoyan algo más en las jugadas y su fútbol profundiza, pero continúan inactivos en el área inglesa y su único tirador Eusebio, está bien sujeto por Stiles.

Inglaterra ha retrasado sus efectivos en vista de la poca peligrosidad del ataque portugués y de que su defensa se basta para contener los tímidos intentos de la vanguardia lusitana. Y es por esto, que los portugueses logran lanzar varios córners, pero entre los minutos 15 y 31, pero ninguno de ellos acorta distancias.

Favorecidos por el repliegue inglés, sin embargo, los balones lanzados desde su defensa por Moore, Cohen, Wilson y Jack Charlton, permiten a sus delanteros contraatacar a veces con peligrosidad y de esta manera el inquieto Hurst lucha por un balón muy largo de color portugués se lo arrebató a Hilario y centra hacia atrás, para que Bobby Charlton sentencie definitivamente el encuentro con un 2-0.

Despertaron entonces los portugueses, demasiado tarde ya, pese al penalty que Eusebio lanzó con gran maestría y que se convirtió en el gol del honor lusitano. Remató de cabeza Torres, saltando desde atrás y ganando la acción de Banks, lo que obligó a Jack Charlton a interceptar el balón con la mano. En el minuto 40, Simoes perdió la mejor oportunidad de empatar el encuentro cuando solo con el balón se entretuvo, dando ocasión a que Moore pusiera la pierna y desviara el balón a córner, sexto córner portugués, al que siguieron el séptimo y el octavo después de un buen tiro de Coluna. Un

minuto después, y entre el júbilo del público, acabó el partido con la victoria inglesa.

Inglaterra clasificada. Se han lanzado ocho faltas en el partido, doce córners a favor de Portugal y ocho a favor de Inglaterra. Los dos hermanos Charlton, por los británicos, y Coluna y Eusebio, por los lusos, fueron los mejores.

La opinión de Alfredo di Stéfano

Londres, 26. (Crónica de Alfredo di Stéfano, enviado especial de Efe). Otro fútbol, otro "nombre" se enfrentó a los ingleses. Después de lo visto a éstos en jornadas anteriores y comprobar cómo salían a flote jugando sin ideas concretas de lo que es asociación y trabajo individual, esta tarde se mostraron distintos. Con anterioridad, sólo habían exhibido empuje y acierto para capitalizar las facilidades que les dieron los adversarios de turno, adversarios que le jugaron a no perder, con temor, tanto que a poco que éstos se hubieran decidido a profundizarlos adelantando gente, y ocupándole el centro del campo, no habrían necesitado mucho para tener hundidos a esos "troncos" futbolísticos que navegan a la deriva en el mar de la ignorancia con pretensiones de campeones. A excepción de Bobby Charlton, gran conductor, ejecutor y de calidad óptima en su juego.

Hoy los leones se esmeraron en brindar un poco más de juego de conjunto, derrochando una enorme cantidad de energía y entusiasmo, verdaderamente, se desmelenaron, ofreciendo a sus partidarios corazón y ganas de agradar. Pero sólo a medias en el orden individual y ello debido al coraje puesto al servicio de la lucha, porque de técnica es poco lo que saben, girando el equipo en torno a Bobby Charlton, que juega de centro campista y que esta tarde ofreció un curso de cómo se defiende, controlando al hombre y a su equipo —a la hora de la verdad—, expresión taurina ésta para remarcar.

Menos mal que los ingleses, a la media hora, consiguieron el tanto que les dio tranquilidad, porque ya se les acercaba lo de los partidos anteriores. Los laterales comenzaban a correr por sus banderas en esos minutos que precedieron al gol, y a hacer lo único

La fase final debería jugarse por el sistema de Liga

Londres, 26.— Destacados expertos futbolísticos estiman que sería más justo organizar la fase final del Campeonato Mundial mediante una liga con el presente sistema de "eliminación", según ha manifestado un federativo húngaro.

Arpad Csanadi, vicepresidente de la Federación Deportiva de Hungría que emprendió su viaje de regreso a su país con el equipo, declaró: "El sistema que se emplea en la actualidad no es bueno, aunque la organización general de la Copa fue buena, hubo poca distancia entre los partidos".

"Creo que sir Stanley Rous, presidente de la F. I. F. A., trata de encontrar un nuevo sistema y algunos técnicos mundiales creen que sería una idea excelente que ocho equipos jugaran una especie de liga en la fase final. El ganador del Campeonato sería el país que consiguiera más puntos en dicho torneo final".—Afil.

EL GRAN ACONTECIMIENTO DEL AÑO

Bonn, 26.—La afortunada marcha de la selección nacional alemana en

Arbitró el francés Pierre Schwinste, y ambas selecciones presentaron las siguientes formaciones:

Inglaterra: Banks; Cohen, Wilson, Stiles; Jack Charlton, Moore; Ball, Hurst, Bobby Charlton, Hunt, y Peters.

Portugal: Pereira; Festa, Baptista, Carlos; Hilario, Graca; Coluna, Augusto, Eusebio, Torres y Simoes.

que saben; bombear la pelota o devolvérsela al que se la entregó, complicando el juego. Demostraron ser duros en la marcación, pero cuando están libres, su "clase" es primitiva. Piernas rígidas, cintura agarrotada y cerebro "arrobotado". Total: Cero en el ataque.

Pero, además del cambio ordenado por Bobby Charlton, tuvieron una "hinchada" de oro, que creo fue la que levantó y empujó al equipo con esa canción "When the saint sgo marching in" que cantan en coro perfecto que hace hervir la sangre del más frío y flemático de los jugadores de la tierra.

Los portugueses no fueron ni chichá ni limonada, es decir, su conjunto se movió a medio gas. Sus jugadores de medio campo, Graca y Coluna, no imprimieron a su ofensiva esa fuerza de contraataque rápido que mostraron en partidos anteriores. Por el contrario, se limitaron a llevar mucho tiempo la pelota controlada y abrir a sus extremos para que éstos buscaran el centro, es decir, la cabeza de Torres, que no pudo hacer nada ante la altura que tiene el defensa central de los ingleses Jack Charlton.

El movidizo Simoes se movió mucho pero pecó en querer llevarse la pelota por todo el campo y enredó la acción de la delantera. Eusebio, muy marcado, pareció cansado, como todo el equipo, pero siempre resultó peligroso, porque cada vez que tira sus remates son verdaderos trallazos.

El partido fue movido y correcto y ofreció como motivo de atracción sobre el final una gran reacción del conjunto lusitano, que casi empató.

Pero no se lo merecía de ninguna manera, pues hicieron poco fútbol y corrieron mucho menos que los ingleses, siendo éstos los legítimos ganadores.

Los encuentros eliminatorios del Campeonato Mundial de Fútbol y su clasificación para la final, es para la población alemana el gran acontecimiento del año. Algunas empresas alemanas, para premiar la labor y la magnífica entrega de los jugadores de la selección, han enviado ya a la Federación, a sus clubs o a sus direcciones privadas gran cantidad de regalos. El último regalo recibido es un televisor portátil para todos los miembros de la selección, entrenador incluido; 23 aparatos de este tipo, como recompensa por la labor realizada a lo largo de los días que van de Campeonato Mundial.—Afil.

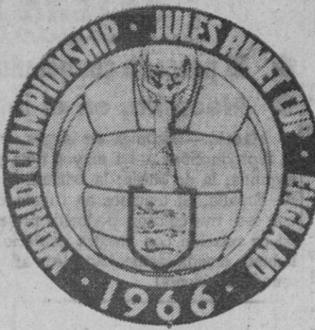
OTTO GLORIA, DECEPCIONADO

Londres, 26.— Tras el encuentro en que Inglaterra ha derrotado a Portugal por 2-1, Otto Gloria, el entrenador del equipo lusitano, de origen brasileño, profundamente decepcionado y contrariado por la derrota, declaraba a la prensa deportiva internacional:

"Han ganado los ingleses. No hemos tenido suerte, sobre todo en la segunda parte, que se nos debía haber concedido otro penalty, cosa que no hizo el árbitro. Por lo demás, el encuentro ha sido correctísimo por ambos bandos, un encuentro lleno de deportividad. Eusebio pagó el precio de su fama teniendo a cuatro jugadores contrarios marcándole estrechamente a lo largo de todo el partido. En tales circunstancias, es natural que no pudiese hacer gran cosa, aunque hay que confesar que no le maltrataron los adversarios. En cuanto a nuestro ataque, fue muy difícil, y el público de Wembley ha sido el mejor que hemos encontrado en Inglaterra. Se portó muy bien con nosotros".

QUEJAS RUSAS POR EL JUEGO DURO DE LOS ALEMANES

Moscú, 26.—Los periodistas soviéticos que se encuentran en Londres para presenciar el desarrollo del Campeonato Mundial de Fútbol escriben hoy que el juego rudo empleado por la defensa germana fue la causa verdadera de la expulsión del extremo izquierdo ruso Igor Chislenko en el partido jugado ayer en Liverpool. Ninguno de los periodistas soviéticos pone objeciones a la decisión



El segoviano Manuel Garrote ganó la prueba de k-1 en la travesía del lago de Sanabria

Los deportistas del Club Náutico están comenzando, a dar señales inequívocas de sus excelentes cualidades como piragüistas. A las buenas actuaciones que ya han conseguido anteriormente, debemos unir el destacado éxito logrado ahora en la travesía del lago de Sanabria, con el que se anotan un punto más para la calificación de nuestra provincia como auténtica "potencia" en el piragüismo. Sólo falta que estos entusiastas muchachos vayan consiguiendo disponer del material adecuado —excesivamente caro para las posibilidades del Club, pero que se consigue con grandes esfuerzos— y entonces realmente serán temidos en cuantas competiciones tomen parte.

Las pruebas en el lago de Sanabria tuvieron una buena afluencia de equipos. En la de embarcaciones k-1, sobre una distancia de 700 metros, el dominio total fue del segoviano Manuel Garrote, que hizo una regata sensacional, proclamándose vencedor con toda brillantez. Detrás de él se clasificaron los representantes de Salamanca, Zamora, Ciudad Real, Ruidera y Valladolid.

En la prueba k-2, ganada por unos asturianos, Marcos Gil-Vargas y Gonzalo Peñalosa tuvieron asimismo una buena actuación, y lucharon incansablemente con los representantes de Salamanca para lograr el tercer puesto, pero cuando su ventaja podía permitirles abrigar una esperanza, una falsa maniobra en la cabaleta les hizo perder unos metros, adelantándose los salmantinos, por lo que se clasificaron en cuarta posición.

Pruebas de descenso. Por vez primera, los remeros segovianos van a participar en una prueba de carácter internacional y de descenso. Será en el Pisuerga, en Pa-

lencia, el día 21 del próximo agosto.

Natación para niños. La Federación Segoviana de Natación va a organizar en fecha próxima un curso de natación para niños menores de 12 años.

El At. de Bilbao ha comenzado los entrenamientos

Bilbao, 26.—En el campo de Fútbol de Fedura, donde habitualmente juega el Guecho, ha tenido lugar el primer entrenamiento del Atlético de Bilbao, al que han acudido veintidós jugadores al frente de su entrenador «Piru» Gañza, a quien acompañaban su ayudante, Pachi Gárate, los masajistas Perdiguerón y Birichinaga; el vicepresidente del Atlético, señor Orza; el directivo señor Martín y el secretario técnico señor Ipiña.

El motivo de llevarse a cabo los entrenamientos en el campo de Fedura se debe a que se desea conservar en las mejores condiciones el césped de San Mamés.

Los entrenamientos, en su primera día, se han llevado a cabo satisfactoriamente, figurando en la convocatoria de hoy los siguientes jugadores: Porteros: Iribar, Zamora y Desto. Defensas: Aranguren, Echeberría, José María, Oribe, Senarrriaga y Centagoya. Medios: Zugazaga, Zorrizaga, Urza y Betzen. Delanteros: Aita II, Argotia, Aguirre, Arroyo Sáez, Lavin, Estéfano y Rojo.

Por motivos de cumplir el servicio militar han faltado a la cita Larrañaga, Raúl, Uriarte, Ormaztegui y Oribe II.

GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL. Consulta diaria, de doce y media a una y media y de cuatro a seis. San Francisco, 23 Segovia Teléfono 2088

CENTRO DE REHABILITACION «LA PIEDAD» Marcelino de Andrés Cuadrado TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA. Consultas de 10 a 2 — Sábados y tardes con hora Paseo Ezequiel González, 27. — Teléfono 44-45

ALFONSO GONZALEZ SPINOLA Especialista del Hospital Militar Diplomado en Medicina interna y Endocrinología - Rayos X. Suspende consulta hasta 1.º septiembre c/ Marqués de Mondéjar, núm. 3, 1.º (Fernández Ladreda)

F. MAROTO GRANDE Garganta, nariz y oídos. Consulta: De 10 a 11 y de 4 a 6. Ochoa Ondátegui, 6, 2.º. B.—Segovia. Telfs. Clínica, 2508 Domicilio, 2244

D. VIDAECHEA Médico-oculista. Del Hospital, Oftalmólogo del Estado por oposición. Colón, 1. Consulta diaria: 12 a 2 y de 5 a 6. Teléfonos: clínica, 2049; domicilio, 3902

CANDIDO GARCIA MARTIN Del Hospital de San Juan de Dios Dermatólogo del Estado por oposición. Piel, Sangre y Sexuales. Análisis clínicos. Consulta diaria de 12 a 2 y 6 a 8. Fdez. Ladreda, 2 (Azoguejo). Tel. 1465

Clinica Quirúrgica de Nuestra Señora del Rosario. E. FERNANDEZ DIVAR Cirugía general Rayos X. Consulta diaria de 12 a 2. Infanta Isabel, 12 Teléfono 18-25

CARLOS DE LA FUENTE Médico puericultor del Estado y de la Obra «18 de Julio». Consulta diaria. Avenida Fernández Ladreda, 12.—Telf. 3971

EUGENIO MANZANARES Cirujano. Huesos Rayos X. Consulta diaria: Plaza Día Sanz, Teléfono 3981

DR. MANUEL MONTOYA Maternólogo del Estado, Tocólogo municipal. Consulta, 12 a 2 y 4 a 6. Telf. 28-57. Gobernador Fdez. Jiménez, 11, 2

JOAQUIN VELASCO MARTINEZ Medicina interna Rayos X. Consulta diaria, excepto los sábados Muerte y Vida, 2, 2.º Segovia

JOSE MARIA GIL MUÑOZ Médico-odontólogo—Rayos X. Consulta de 10,30 a 1,30 y de 4 a 7. Plaza Seminario, 3 Teléfono 24-91

JESUS H. CANO Médico oculista. Oftalmólogo del Estado y oftalmólogo del Seguro de Enfermedad por oposición. Forense y médico de casas de socorro. Consulta diaria: De 11 a 1 y de 4 a 6. Teléfonos 3869 y 2713. Avd. Fernández Ladreda, 12. Segovia

MANUEL MARINA Cirugía general - Traumatología. Suspende la consulta hasta el día 17 de agosto próximo

A. MARTI ABAD Pulmón - corazón Rayos X. Electrocardiografía. Consulta diaria, de 10,30 a 1 y de 4 a 5. Plaza del Doctor Laguna, 4, 2.º, E

JUAN ANTONIO PERTEGUER Aparato digestivo, Rayos X. Consulta de 10 a 1. Independencia, 3, 2.º. Telf. 37-43

Gestiones en toda España. Gestoría Sancho. GESTOR ADMINISTRATIVO: DOÑA PILAR BLASCO SANCHO. Colón, 5 Teléfono 2053 Apartado 67 SEGOVIA. Documentos para automóviles, Carnets de conducir, Licencias de caza y pesca, Pasaportes, Certificados, Seguros sociales, Obras Públicas, Jefatura Agronómica, Hacienda, Industria, Distrito Forestal.

POR DERRIBO. liquidamos todas las existencias. Precios increíbles. CAMIONES seguridad con frenos eléctricos. ACCESORIOS LA UNION

Lavantín. CORPUS, 8. Teléfono 4282. JOSE ANTONIO, 44. Teléfono 4054. Dos lavanderías automáticas que recogen la ropa en cada casa y la devuelven limpia y planchada en 24 horas. SUPERLIMPIEZA EN SECO. Personal especializado cuida atentamente todas las prendas. Puede confiarnos los tejidos más delicados.

La Confederación Sudamericana de Fútbol no está de acuerdo con el Comité disciplinario de la F. I. F. A.

Londres, 26.—La Confederación Sudamericana de Fútbol desea que el Comité Disciplinario de la F. I. F. A. considere y decida sobre las «insólitas» declaraciones del «manager» inglés Alf Ramsey, en sus comentarios por televisión sobre el equipo argentino.

El comité de la F. I. F. A. censuró ayer a Mr. Ramsey por «sus infortunadas palabras», y pidieron que su Secretaría se dirigiera por escrito a la Asociación Británica de Fútbol para darle cuenta de lo ocurrido.

La Confederación Sudamericana, que se ha reunido hoy en ésta, ha decidido, sin embargo, solicitar que sea el propio Comité Disciplinario de la F. I. F. A. el que considere y sancione, si ha lugar, el comportamiento de Ramsey, en lugar de dejar el caso en manos de la Asociación Inglesa.

Juan Goni, vicepresidente de la F. I. F. A., en nombre del presidente de la Confederación Sudamericana, doctor Teófilo Salinas, declaró después de la reunión: «No vamos a solicitar de la F. I. F. A. que castigue a Ramsey, pero bajo el artículo noveno del Reglamento del Organismo Mundial, el Comité Disciplinario debe ocuparse de todos los incidentes que ocurran en el campeonato.»

Solicitamos que el Comité Disciplinario juzgue a Ramsey y tome una decisión, como lo hizo con los incidentes relativos al jugador argentino Antonio Rattín y demás jugadores expulsados en los partidos del campeonato.»

El señor Goni añadió: «Como esto está dentro de sus reglamentaciones, solicitaremos a la F. I. F. A. que observe sus propias reglas.»

En la reunión también se acordó que se estimaba que el Comité Disciplinario de la F. I. F. A. se excedió en sus poderes al decidir que antes que la Argentina pudiera participar en la competición de 1970, dicho país debería dar ciertas seguridades sobre la conducta de sus jugadores y directivos.

El señor Goni manifestó: «El Comité disciplinario debería haberse limitado a juzgar los incidentes ocurridos con argentinos en relación con este campeonato. Argentina no puede ser juzgada en 1970 por los incidentes de la presente competición. Así se lo comunicaremos a la F. I. F. A., de la que solicitaremos deje sin efecto su decisión al respecto.»

El señor Goni siguió diciendo que se celebraría una Asamblea extraordinaria por parte de la Confederación Sudamericana de Fútbol en Buenos Aires, el 9 de septiembre próximo, en la que se discutirán todos los aspectos de los incidentes ocurridos en el Campeonato Mundial, y añadió:

«Estudiaremos los informes de los cuatro países sudamericanos participantes en este Torneo: Brasil, Uruguay, Chile y Argentina. Deseamos discutir esto en el futuro con todos los datos e informes de que dispongamos. Tenemos nuestras opiniones sobre el particular.»

Dijo por último el señor Goni que podría ser una buena idea, tanto para los pasajes sudamericanos como europeos, intercambiar de 25 a 35 árbitros durante dos años, con el fin de que pudiera comprobar una parte de las dificultades de la otra.—Alfil.

ALF RAMSEY NO QUIERE HABLAR

Londres, 26.—El «manager» de la selección inglesa de fútbol, Alf Ramsey, se negó a hacer comentarios sobre la censura de que ha sido objeto por la F. I. F. A., con relación a sus «infortunadas palabras» por televisión después de que Inglaterra venciera a Argentina, por 1-0, el sábado.

«No tengo absolutamente nada que decir», replicó.—Alfil.

«GRIPE FEOLA» EN BRASIL

Fortaleza, 26.—Una nueva forma de gripe azota actualmente el norte de Brasil y ha sido llamada la «gripe Feola», en honor del hombre más popular del Brasil en estos momentos, el entrenador de la selección brasileña de fútbol, eliminada de la competición de la Copa del Mundo. Efe.

NO HUBO INCIDENTES EN RIO

Río de Janeiro, 26.—En medio de extraordinarias precauciones retornó la selección brasileña de fútbol a Río, sin que se registraran incidentes. Más de quinientas personas, entre periodistas y familiares, estuvieron toda la noche en el aeropuerto de Galeão, porque se ocultó la hora de llegada del vuelo especial, y la prensa no fue admitida en la pista.

Una lluvia intensa caía mientras descendían los jugadores, algunos de los cuales, como Pelé, transbordaron a otro avión que los conduciría más tarde a San Pablo.

Campeonato Provincial de Fútbol de Educación y Descanso

Resultados de los encuentros jugados los pasados días 24 y 25:
San José, 2; San Miguel, 3.
Monteresa, 1; Peña el 13, 4.
El Carmen, 2; Zorrilla, 0.
Independiente, 1; Monteresa, 1.
Peña el 13, 0; San Lorenzo, 4.

ESPAÑA VENCIO por 1-0 a Francia en fútbol universitario

Pontevedra, 26.—Alineaciones: España: Mendieta; Echevarría, Tensi, Mijares; Dion, Manín; Elosegui, Ignacio, Quino, De Diego y Marco.
Francia: Michelena, Julien, Padovani, Costou; Perret, Bailly; Faurie, Gouliat, Barrau, Nicolás y Biet.

Arbitró el colegiado italiano señor Dasgostini, que tuvo una actuación muy metódica, pero buena en líneas generales.

La selección española universitaria de fútbol se ha clasificado ya para jugar las semifinales del primer Campeonato Europeo Universitario de Fútbol, al vencer esta tarde, en el Estadio de Pasarón, a la selección francesa por 1-0.

La primera mitad transcurrió con dominio alterno y sin que se moviera el marcador, si bien la selección francesa tuvo más oportunidades que la española, que se mostró remisa.

En el segundo tiempo, los universitarios españoles llevaron casi siempre la iniciativa, pero el marcador parecía que iba a quedar inalterable ante la buena defensiva de los franceses. Sin embargo, cuando faltaban cinco minutos para el final del encuentro, Quino, al ejecutar una falta cerca del área francesa, consiguió el único gol del encuentro.

En Vigo, Yugoslavia venció a Turquía por 3-0.

Espanoles y yugoslavos se clasifican ya para las semifinales.

BIENVENIDA Y CANTICOS EN MONTEVIDEO

Montevideo, 26.—La selección uruguaya de fútbol, que ha participado en el mundial de Inglaterra, ha llegado a la capital del país de regreso de Londres, siendo recibida por unos 5.000 aficionados, que le dieron la bienvenida agitando banderitas y entonando cánticos, en el aeropuerto internacional de Carrasco.

RECEPCION TRANQUILA EN CHILE

Santiago de Chile, 26.—Parte de la selección chilena de fútbol, once jugadores y tres directivos—regresaron anoche a esta capital después de haber concurrido a Inglaterra con motivo del Campeonato Mundial de Fútbol. La recepción fue tranquila, dándose cita en el aeropuerto dirigentes de este deporte, familiares y algunos entusiastas y aficionados.—Alfil.

SE PREPARA UN HOMENAJE A LA SELECCION ARGENTINA

Buenos Aires, 26.—Después de una reunión que se realizó anoche en la A. F. A., se anunció a los periodistas que dicha reunión había servido para preparar la recepción a los jugadores de la selección nacional.

Es muy posible la suspensión de la fecha del domingo del torneo oficial de fútbol y hacer jugar un partido entre la misma selección nacional en el estadio de River Plate, en el que desfilarán previamente delegaciones de jugadores de otros clubs, como homenaje a la delegación.

El mismo portavoz añadió que mañana una comisión de la A. F. A. sería recibida por el presidente de la nación para coordinar el homenaje que se rendirá a los jugadores. Finalmente, agregó que el 27 del actual se reunirá el Comité ejecutivo de la F. I. F. A., y en ella participará nuestro país representado por el delegado Menéndez Behety.—Alfil.

«EL UNIVERSO» CONSIDERA A ARGENTINA CAMPEON MORAL

Guayaquil, 26.—«Como prueba de que lo consideran el campeón moral», el diario «El Universo», de esta ciudad, propuso en su edición de ayer que las federaciones deportivas de América latina obsequien en conjunto una copa a la selección argentina de fútbol.

Tal actitud se tomaría para desagraviar al equipo riplatense que fue perjudicado por el árbitro alemán en su partido contra Inglaterra el sábado último, quedando eliminado del torneo mundial de ese deporte por la Copa Jules Rimet.—Alfil.

Se celebró la audiencia preliminar en el proceso contra Richard Speck

Y se formuló petición de que sea acusado de asesinato de las ocho enfermeras

Chicago, 26.—En la audiencia preliminar celebrada ayer ante un gran jurado y en la que el fiscal del Estado, Daniel P. Ward, solicitó que se formule acta de acusación contra Richard Speck, como asesino de las ocho enfermeras y no de una sola, como hasta ahora estaba oficialmente acusado. Se han presentado varios testigos para la acumulación de pruebas contra el presunto asesino.

Corazón Amuro, la única superviviente, no se encontraba en el primer grupo de testigos que se presentaron ante el gran jurado esta mañana.

Ha manifestado el ayudante del fiscal, John J. Stamos, que el testimonio de la joven filipina se reservará para ser tomado cuando el caso se presente a juicio.

Se espera que Gerald Getty, defensor público de Speck, se entreviste con él más largamente que en su primera visita para ver si consigue obtener algunos detalles más acerca del crimen de que se le acusa. El abogado ha afirmado rotundamente que intentará demostrar la inocencia de Speck declarándole deficiente mental.

Entre los primeros testigos llamados a prestar declaración se encontraban dos funcionarios del hospital donde las jóvenes estudiantes estaban trabajando. Estos eran la jefe de su departamento, la señorita Josephine Chan, y el director ejecutivo A. S. Daniel, Jack Wallenda, uno de los primeros detectives que entró en el departamento donde se habían cometido los asesinatos fue también llamado a prestar declaración. Asimismo fueron solicitados los pareceres de dos expertos en huellas digitales y dos patólogos.

Las autoridades han informado que todo el jurado, compuesto por 17 hombres y seis mujeres, se hallaba presente y que se había pedido a los testigos que no contestasen a las preguntas de los periodistas.—Efe.

OCHO AUTOS DE ACUSACION

Chicago, 26.—El gran jurado ha presentado ocho autos de acusación contra Richard Speck, por el asesinato de ocho enfermeras.

El gran jurado escuchó a once testigos de cargo, durante una sesión de cuatro horas, y decidió presentar ocho autos de acusación, cada uno de los cuales hace responsable a Richard Speck de un crimen por separado.

El juez Edward J. Healey, de la sala de lo criminal, ha declarado que dejará que la oficina del fiscal del Estado decida cuándo ha de procederse al juicio de Speck, acusado de haber cometido «el asesinato del siglo».

Sólo por haber dado a Cervantes el pueblo español sería grande

En Rusia hay un gran interés y simpatía por España

Habla el portavoz del grupo de turistas soviéticos en nuestro país

Madrid, 27.—«Son unos turistas corrientes. Muchos hablan español, además. No, no dejan propinas, ni una.

La propina, ya se sabe, es una «hedionda costumbre capitalista», y los turistas de los que me habla el camarero del hotel, son rusos, es decir, soviéticos», así comienza un reportaje de María Isabel Hernando, de Pyresa.

Estos quince intelectuales rusos, realizadores de cine, escritores, historiadores, músicos, periodistas, han recorrido España turísticamente. Seleccionados cuidadosamente en su país, vienen a romper el fuego de la amistad y la comprensión entre España y Rusia.

—Hay que empezar. Hay que crear ambiente. No hay que olvidar que han pasado ya 27 años.

Habla Wladimir Persov, comunista, casi 40 años, periodista, observador político, casado, con una hija, nacido en Moscú, especialista en asuntos de España y que domina el castellano casi perfectamente. No es rubio, ni demasiado alto; tiene esa consistencia con que nos imaginamos a los rusos, y los ojos, sí, claros.

También hablando ofrece consistencia. Sus argumentos son macizos; sus ideas, firmes. Sigue con que hay que comenzar a cultivar relaciones hispano-rusas: comerciales, técnicas, deportivas, científicas, culturales. Ya ha ido a Moscú Antonio, y el 22 de agosto llegan a Madrid los ballets rusos.

—En mi país hay mucho interés por España y simpatía por el pueblo español, que ocupa un lugar especial en los corazones soviéticos. «Don Quijote» es la obra más popular en nuestro país. Más popular que en España. Hay un ballet Don Quijote. Leen «Don Quijote» los niños en las escuelas. Un teatro de Moscú se llama Don Quijote, y existe en la literatura rusa actual muchísimas derivaciones inspiradas en la obra de Cervantes.

—Se habla de un establecimiento de relaciones diplomáticas entre España y su país. ¿Qué postura cree usted que adoptaría la Unión Soviética sobre este punto?

—Con alguna variación de las circunstancias actuales, mi país establecería inmediatamente las relaciones con España.

EL PROBLEMA DEL ORO NO EXISTE

Pero usted no puede ignorar el problema del oro.

—Para nosotros ese problema no existe. Según estoy enterado, no hay ese problema. Hay cosas más importantes de las que hablar.

—Usted ha podido ver, más o menos, como se vive en España. ¿Dónde se vive mejor a su juicio, en España o en Rusia?

—En Rusia. Claro que aún tenemos problemas.

—¿Qué productos españoles interesan más a Rusia para el caso de que se restablecieran completamente las relaciones comerciales?

—Además de las naranjas y los limones, frigoríficos, por ejemplo. En España hay también muy buenos aserraderos, y muchas cosas más. ¿Quién gana con el aislamiento? España y Rusia no somos enemigos; tradicionalmente, históricamente, no lo hemos sido nunca. Rusia es además un país internacional, abierto hacia todo el mundo.

—Tienen los soviéticos completas facilidades para hacer turismo fuera de la Unión Soviética?

—Todas las facilidades. Hay muchos turistas rusos por Europa; hasta a Estados Unidos van grupos. Y para entrar en Rusia, igual. El año pasado creó que fueron 300 turistas españoles. Y según he oído, este año se esperan unos 700. Esperamos que los viajes de intercambio se sucedan cada vez más numerosos. He oído que en septiembre va a ir a Moscú

un grupo español de características similares a este nuestro. Nuestros dos pueblos se entienden en seguida, tenemos rasgos comunes. En Toledo hablé con dos sacerdotes españoles. También los comunistas y la Iglesia tenemos problemas en común. La Unión Soviética quiere relacionarse con todo el mundo; hay que conocer todos los puntos de vista, amar la paz y la coexistencia pacífica.

—¿Cómo se reflejarán en su país los nuevos puntos de vista contrastados por ustedes en este viaje?

—Cuando llegemos a la Unión Soviética escribiremos en los periódicos y hablaremos a nuestros compatriotas de España; yo soy un gran admirador de todo lo español. Esta es la tercera vez que vengo a España y algunos de mis compañeros de grupo también han estado aquí antes. El pueblo español sería grande sólo con haber dado a Cervantes.

Es muy importante para EE. UU. mantener una cooperación con la Marina y la Aviación españolas

Dice el nuevo comandante en jefe de la VI Flota

A bordo del portaviones «Independence», en el Mediterráneo, 26.—España tiene una posición de primer orden en el Mediterráneo, y es muy importante para la VI Flota de los Estados Unidos navegar por sus aguas, visitar sus puertos y mantener una cooperación con la Marina, la Aviación y, en fin, con todas las fuerzas armadas españolas.

Tales declaraciones las hizo el nuevo comandante en jefe de la Flota Norteamericana, vicealmirante Frederick L. Ashworth, en una conferencia de prensa a bordo del portaviones «Independence», mientras éste se dirigía al puerto de Barcelona.

Después de saludar a los representantes de la prensa, el vicealmirante jefe de la VI Flota empezó sus declaraciones poniendo de relieve la importancia de España para su flota, por las razones expuestas y por el hecho de que, durante el último año de 1965, los cincuenta buques, más o menos que componen esta fuerza naval, hicieron estancias por un total de 1.700 días. El puerto que va a la cabeza en estas visitas, es el de Palma de Mallorca.

En respuesta a las preguntas de los informadores el vicealmirante Ashworth manifestó que es muy importante que el mundo libre esté unido y tenga bajo su control el mar Mediterráneo, subrayando el alto interés que tiene la cooperación de España en esta situación, su ayuda en esta misión de control, de paz y seguridad—agregó—es muy importante. Sin

embargo, en el caso eventual y nada probable de una guerra, la utilización de las bases en España sólo podría hacerse de acuerdo con su Gobierno.

Saltó al tapete después, y como consecuencia del desarrollo de la conferencia de prensa, el tema de la O. T. A. N. (Organización del Tratado Atlántico Norte); el vicealmirante, con gran experiencia en estas cuestiones, afirmó que la O. T. A. N. es una de las más importantes realizaciones del mundo libre y occidental para el mantenimiento de la paz en Europa, ya que desde 1949 a 1966 ha podido tener en sus manos el control de tan importante región. Si la O. T. A. N.—concluyó—continuase indefinidamente en vigor, no sería probable que se produjera una situación de guerra.

El que hace publicidad saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

LOS CERDOS MAS SANOS Y GORDOS

¡el más productivo negocio ganadero!

Con los incomparables PIENSOS COMPUESTOS PASCUAL-SANDERS

DISTRIBUIDORES

PASCUAL HERMANOS, S.L.



NOVIOS

El acierto en la elección de su dormitorio comedor cuarto de estar...

se lo garantiza

Muebles COLON

(fabricación propia)

Colón, 5, Frente Hacienda



Una botella de SIDRA

Jai-Alai

Un tesoro en verano

Bébala bien fresca

Distribuidores:

Pascual Hermanos, S.L.

Sillas y coches para niños

¡Los más bellos modelos!

Galerías Sta. Columba

Azoguejo, 7. Teléfono 18-10

CEMENTOS ASLAND

Yesos gombahí

«MABELSE»

Cemento blanco «RIGAS»

Alamillo, 16. Teléfono 2331

cordero, cordero limpio

50 y 64

pesetas kilo

CARNICERIA AQUILINO

Melitón Martín, 4 - Teléf. 1540

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

San Agustín 7. Apartado 11

BOLETIN DE SUSCRIPCION

Don de profesión con domicilio en calle de número piso se SUSCRIBE al diario EL ADELANTADO DE SEGOVIA, por un prorrogable indefinidamente mientras no avise su baja en la Administración.

PRECIO DE SUSCRIPCION

Trimestre 135 pesetas

Semestre 270 »

Año 540 »

(Firma)

Pascual Hermanos, S.L.

EL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS INSPECCIONO AYER LAS OBRAS DEL FERROCARRIL MADRID-BURGOS

En su visita le acompañaron, entre otras personalidades, el gobernador civil, presidente de la Diputación y alcalde de Segovia

El señor Silva Muñoz se mostró satisfecho del estado de las obras, que se realizan a buen ritmo y estarán terminadas a mediados de 1968

Burgos, 26.—El ministro de Obras Públicas, don Federico Silva Muñoz, ha visitado hoy las obras del ferrocarril Madrid-Burgos, que se realizan a buen ritmo y que estarán terminadas a mediados de 1968.

El señor Silva Muñoz llegó a esta capital a las cinco de la tarde. Le acompañaban desde la capital de España, el director general de Transportes Terrestres, don Santiago Cruilles; ingenieros de la Renfe y alto personal de la empresa concesionaria de las obras.

En Segovia se unieron al ministro el gobernador civil, el presidente de la Diputación y el alcalde de la capital, y en el límite de la provincia de Burgos, el gobernador y el presidente de la Diputación de esta provincia y el alcalde de la capital.

El ministro, el director general y los ingenieros acompañantes hicieron el viaje desde Madrid a Bustarviejo por ferrocarril, en un tren «Taf». En Bustarviejo inició el señor Silva Muñoz un minucioso examen de las obras de superestructura que se realizan en el tramo sur y cuyo emplazamiento recorrió en automóvil, presenciando, incluso, algunos trabajos.

En Aranda de Duero era esperado el ministro por el alcalde y las demás autoridades locales. Desde allí, la comitiva siguió viaje en un tren «Ter» hasta Burgos.

El ministro de Obras Públicas se ha mostrado muy satisfecho del estado de las obras, y a media tarde emprendió el regreso a Madrid en automóvil.—Cifra.

Barcelona, 26.—Con motivo de la renuncia unilateral al uso de la gorra por parte de los taxistas madrileños, se ha publicado una información diciendo que el año pasado ocurrió algo parecido en Barcelona, cuyos taxistas «acordaron tirar sus gorras en la plaza de Cataluña».

Lo que sucedió en realidad fue que casi simultáneamente dejaron de usar la gorra no sólo los taxistas, sino también los conductores de tranvías y autobuses, y que no han vuelto a utilizar dicha prenda ni aun en los días de frío más riguroso.

Enfermedad cardíaca de los bebedores de cerveza

Se han dado casos en Estados Unidos y Canadá

Nueva York, 26.—La revista de la Asociación Médica norteamericana informa de una nueva enfermedad que al parecer ha causado nueve muertes. Los médicos, a falta de un término mejor, la llaman «enfermedad cardíaca de los bebedores de cerveza», porque parece que las víctimas eran grandes bebedores de cerveza.

Los síntomas de la nueva dolencia cardíaca fueron observados primero en cierto número de casos en Quebec en agosto del año pasado. Veinte personas murieron antes de que la extraña enfermedad desapareciera tan repentinamente como había aparecido.

Luego la dolencia cardíaca apareció en Omaha y en Minneapolis. En Omaha falleció una persona, en Minneapolis, 16.

Funcionarios de Sanidad de Canadá y los Estados Unidos indican que no tienen pruebas suficientes de que la ingestión de cerveza sea la causa del mal, salvo que todas las víctimas bebían abundantemente.

Algunos funcionarios sugieren la hipótesis de que la adición de cobalto a la cerveza puede ser la causa de la dolencia.

La cuestión de Gibraltar Wilson, en los Comunes, rechaza la petición de que los asuntos del Peñón se transfieran al ministro del Interior

Confirmó que España no había respondido aún a las propuestas británicas y anunció que Stewart hará una declaración en el parlamento

Londres, 26.—El jefe del Gobierno, Harold Wilson, ha rechazado las peticiones hechas en la Cámara de los Comunes de que los asuntos de Gibraltar sean transferidos al Ministerio del Interior cuando se suprima la Oficina de Colonias.

Wilson dijo: «Después de estudiar las argumentaciones, juzgo que el balance está claramente en contra de esta medida».

Dijo que cuando estuvo en Gibraltar el pasado mes de octubre, ese fue uno de los temas discutidos y que estaba muy claro que el pueblo de Gibraltar mismo estaba en contra de esa medida.

Se preguntó también a Wilson por qué, en medio de las negociaciones con el Gobierno español, había anunciado la retirada de la mitad del escuadrón de la RAF del mando costero de Gibraltar.

Replicó Wilson que, como quiera que el Gobierno español sabía cuál había sido y es la postura del Gobierno británico, estaba enterado de que la retirada de los «shacletons» no significaba cambio.

Wilson soslayó las preguntas del dirigente de la oposición conservadora acerca de supuestas propuestas hechas por el Gobierno británico al español sobre Gibraltar.

Heath preguntó: «¿Podía usted decirnos qué propuestas han sido hechas por el Gobierno acerca del uso del aeródromo de Gibraltar por aviones civiles y militares españoles, y podría usted confirmarnos si se ha hecho alguna propuesta que permitiría a España tomar parte en la administración interna de Gibraltar?»

Wilson replicó: «He leído algunas fantásticas informaciones de prensa acerca de lo que se ha dicho y tengo la satisfacción de tener la oportunidad de desmentir alguna de esas historias. Sobre la pregunta concreta que usted plantea, estoy completamente seguro de que el secretario del Foreign Office desearía informar ampliamente a la Cámara antes de que ésta aplase sus sesiones (el día 9 de agosto)».

En algunas fuentes se dijo que las conversaciones entre funcionarios británicos y españoles se reanudarían «próximamente», pero que la respuesta española a las propuestas británicas, hechas durante las conversaciones de Londres de los días 12 y 13 de julio, no se había aún recibido.

Se tiene entendido que Gran Bretaña hizo entonces cuatro propuestas:

«El Consejo de ministros» de Gibraltar se denominaría Consejo municipal—Ayuntamiento—y el jefe del Gobierno y los «ministros» tomarían el título de «alcalde y concejales».

España nombraría un representante con residencia en Gibraltar, con funciones de cónsul, pero para actuar en nombre de España en todos los asuntos de interés mutuo entre Gibraltar y España. No tendría poderes administrativos dentro de la colonia.

España tendría uso total del aeropuerto, tanto para fines militares como civiles.

Gran Bretaña accede a cooperar totalmente con las autoridades españolas para dar fin al contrabando.

LAS ASOCIACIONES DE ESTUDIANTES piden estar representadas en las Cortes por su presidente

Comenzó en Granada la reunión de su Consejo Nacional

Granada, 26.—En el seminario Manjón, de la Facultad de Derecho de la Universidad de Granada ha comenzado la tercera sesión del Consejo Nacional de A. P. E. (Asociaciones Profesionales de Estudiantes).

Ha presidido esa primera jornada, dedicada al establecimiento de contactos, don José Luis Ortega Escócs, presidente nacional de las A. P. E., y han asistido treinta miembros, que en días sucesivos se espera lleguen a treinta y dos, en representación de todos los distritos universitarios de España, salvo el de Barcelona, que, como se sabe, no ha reconocido validez representativa a estas asociaciones.

También asisten los presidentes de las nueve ramas profesionales ya constituidas. Quedan aún por constituirse doce.

Las ponencias a estudiar en la tercera sesión, que durará hasta próximo día 31, son las siguientes:

Reforma de la orden de 8 de junio de 1965. Esta ponencia ha sido pasada por el Consejo de Rectores y ha cumplido todos sus trámites encontrándose en vías de aprobación ministerial. Organización de los distintos departamentos a escala nacional, Estatutos del Consejo Nacional y de los consejos de distrito. Ley de Ordenación Universitaria. Estudio de la actual y del anterior proyecto de una nueva ley. Estabilidad gratuita, acceso a la universidad de los trabajadores, etc. Ponencia del consejo de distrito de Zaragoza sobre los posgraduados y sus estudios especiales de las asociaciones estudiantiles de las universidades Pamplona y Deusto y relación de dichas asociaciones con el Consejo Nacional de las A. P. E., de una parte, y las universidades en cuestión.

Uno de los temas a estudiar a largo de estas ponencias es la relación entre las A. P. E. y el S. E. U.

En efecto, los reunidos opinan que puesto que las asociaciones profesionales de estudiantes son las representantes exclusivas de los universitarios españoles, el presidente nacional de las mismas debe representarlos ante las Cortes Españolas, el órgano legislativo del país, no como en la actualidad por el comisario nacional del S. E. U.

Ho Chi Minh promete que seguirá tratando bien a los pilotos cautivos

Añadió que no era necesaria en Vietnam la presencia de soldados soviéticos

Moscú, 26.—El presidente del Vietnam del Norte, Ho Chi Minh, ha declarado que «no es necesario en la actualidad» que la Unión Soviética y sus aliados cumplan su promesa de enviar tropas a Hanoi, según se ha informado hoy en Moscú.

TSHOMBE, en Palma de Mallorca

Reside habitualmente en Madrid, pero espera volver algún día al Congo

Palma de Mallorca, 26.—«Estoy viviendo provisionalmente en España, pero pienso algún día regresar a mi país.» Estas han sido las únicas manifestaciones que Moise Tshombé ha hecho al corresponsal de Cifra, con un matiz político.

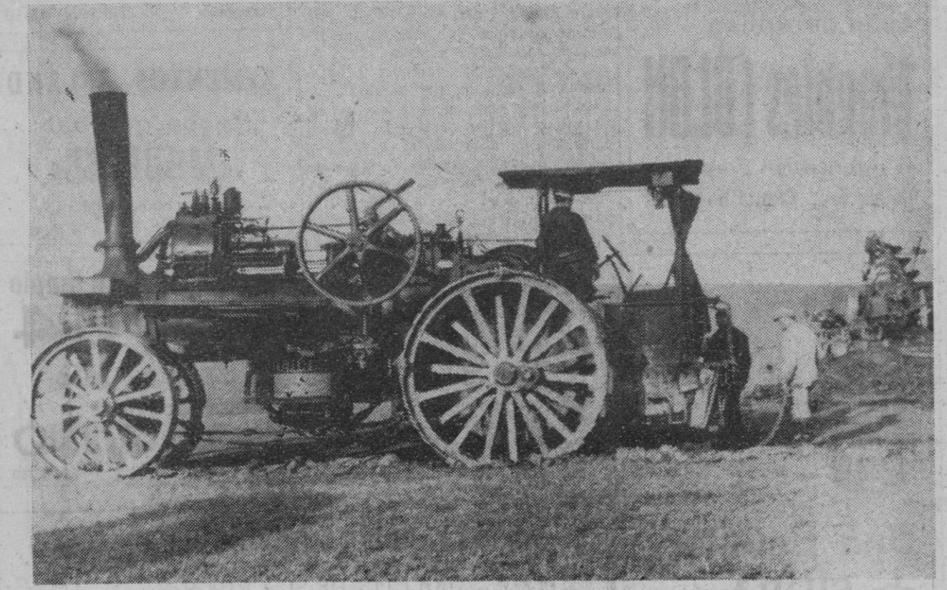
El expresidente del Congo pasa unos días de descanso en la isla. «Lo necesitaba—ha dicho—porque debo reponerme. He trabajado demasiado últimamente. El pasado año dedicaba veinte horas diarias a resolver los problemas de mi país.»

«España es maravillosa. Una nación a la que quiero mucho.» Tshombé había estado ya varias veces en Palma de Mallorca; ahora espera volver, pero con sus hijos.

Sobre los rumores que se habían extendido de unos supuestos negocios turísticos, el expresidente los ha desmentido totalmente. «He venido

exclusivamente a descansar», dijo Moise Tshombé regresará en breve a Madrid, donde tiene, de momento, fijada su residencia.—Cifra.

El último arado de vapor, al museo



Munich.—Hace casi cien años los caballos de labranza de acero, iniciaron la revolución técnica en la agricultura de algunos países europeos, y hacia mil novecientos seis, triunfaban también en Siberia, Egipto y Estados Unidos. El gasto de mano de obra fue lo que hizo que estos arados fuesen abandonados. El último de ellos de que se tiene noticia, en Baviera, aparece en el grabado antes de ser llevado como curiosidad a un museo.

IMPRESION perfecta observará Vd. en todos los trabajos hechos en

EL ADELANTADO